



FÊTE DU 14 JUILLET AU BOURG DE PLOUGUERNEAU

SAMEDI 14 JUILLET | 18H30-23H30 | BOURG DE PLOUGUERNEAU | GRATUIT

Ce samedi 14 juillet, c'est le jour de la fête nationale, un jour férié donc. Pas pour les commerçants de Plouguerneau, qui vous accueilleront dans leurs magasins et boutiques toute la journée. Mais ce n'est pas tout !

L'UCAP, l'union des commerçants et artisans de Plouguerneau, vous offre une soirée festive en cœur de bourg de Plouguerneau. Dès 18h30, assistez à un défilé de Solex avec *Solex Story 29* avant de venir écouter, à 19h30, Halim Corto et ses morceaux de variétés françaises et internationales. A partir de 21h30, vous pourrez vous déhancher au traditionnel bal populaire animé par DeeJay Fredypy. Un feu d'artifice

orchestré par *Les Fées du Feu*, sera tiré depuis le complexe sportif de Kroaz Kenan à 23h30.

MODIFICATION DE LA CIRCULATION ET DU STATIONNEMENT

Le stationnement et la circulation seront interdits le samedi 14 juillet à 14h au dimanche 15 juillet à 2h aux endroits suivants : parkings place de l'église ; Grand'Rue et ses voies d'accès, place de l'Europe à partir de la boulangerie Kerfourn ; rue Kroaz Boulig du n°2 au n°10.

La circulation et le stationnement seront également interdits à tout véhicule de 20h jusqu'à la fin du feu d'artifice aux endroits suivants : complexe sportif de Kroaz Kenan ; rue Gwikerne ; route de St Michel à partir de la maison communale jusqu'à la patte d'oie de Kroaz Kenan ; parking du complexe sportif route de St Michel ; route venant des gîtes de Kervéogan à la maison communale ; rue Kroaz Boulig au niveau du parking de la place de l'Europe ; carrefour entre la place de l'Europe et la route de St Michel.

TRAVAUX DE VOIRIE



La réfection de la route de Kervenni touche à sa fin : les pépites aux intersections et les passages piétons viennent d'être réalisés. Ces travaux, initialement prévus en juin, ont pris un peu de retard compte tenu des intempéries du mois de juin.

La réfection de la route de Kervenni touche à sa fin : les pépites aux intersections et les passages piétons viennent d'être réalisés. Ces travaux, initialement prévus en juin, ont pris un peu de retard compte tenu des intempéries du mois de juin.

TES VACANCES D'ÉTÉ AVEC L'ESPACE JEUNES



Cet été, pas le temps de s'ennuyer à Plouguerneau avec l'Espace jeunes : les animations sportives estivales sont de retour ! Pas moins de 22 dates réparties sur les mois de juillet et août pour t'essayer aux sports de plages et aux courses d'orientation. Profites-en, c'est gratuit ! En plus, découvre le programme complet des activités de l'été (stages, séjours, ...) sur le site web de la mairie ou directement à l'Espace jeunes lors des temps d'ouverture : tous les après-midis de 13h30 à 18h ; ou lors des temps d'accueil et d'inscriptions tous les lundis de 10h à 12h30.

COLLECTE DES DECHETS DASTUM AR RESTACHOU

Contact « Gestion des déchets » de la CCPA : **02 30 06 00 31** (ligne directe).

PROCHAINES COLLECTES :

- **Zone B : jeudi 12 juillet (pair)**
- **Zone A : jeudi 19 juillet (impair)**

CUISINE MUNICIPALE ROLL BOUED AR SIZHUN

LUNDI 16 JUILLET : potage, endives aux noix, jambon à l'os braisé & poêlée paysanne, fromage et crêpe chocolat.

MARDI 17 JUILLET : potage, salade de haricots verts, filet de maquereaux grillé & riz bio, fromage et fruit.

MERCREDI 18 JUILLET : potage, salade de fromage et croûtons, lasagne bolognaise, fromage et pomme au four.

JEUDI 19 JUILLET : potage, céleri rave, poulet basquaise & carottes Vichy, donut.

VENDREDI 20 JUILLET : potage, taboulé royal, steak haché de veau & légumes braisés, emmental et fruit.

SAMEDI 21 JUILLET : potage, kig ar farz, fromage blanc vanille.

DIMANCHE 22 JUILLET : potage, coquille à la bretonne, pintade aux raisins, cheese cake mangue-passion.

INFORMATIONS DIVERSES KELEIER A BEP SEURT

> **Les relevés des compteurs d'eau** pour les résidences secondaires débiteront le **9 juillet prochain**. Suivront les résidences principales à partir du 20 août et jusqu'à fin septembre.

> **Les référent-e-s de quartiers** assurent leurs permanences tous les **2^{èmes} samedis du mois, de 10h à 12h**. Lilia : centre de loisirs ; bourg : mairie ; St Michel : Maison de la mer ; Le Grouaneg : à la maison des sources.

TOURISME | TOURISTEREZH

RETOUR DU POT DES ESTIVANTS DÈS LE 16!



C'est une tradition à Plouguerneau : on aime accueillir ! Tout l'été, les élu-e-s invitent les estivants à venir à leur rencontre. Chaque lundi, du 16 juillet au 20 août, à 19h, rendez-vous à l'Office de tourisme, pour découvrir la commune, connaître les lieux incontournables à explorer et les festivités à ne pas manquer, le tout autour d'un pot de l'amitié. *Gratuit.*

CONDITIONS DE CIRCULATION | DOAREOÙ TREMENEREZH

TRAVAUX DE PURGES DE LA CHAUSSÉE AU NIVEAU DE KROAZ EDERN

Le département du Finistère a programmé des travaux de purges de la chaussée sur la RD 10 au niveau de Kroaz Ederm. Ils se dérouleront les 18, 19 et 20 juillet prochains et la circulation sera interdite en journée de 8h à 18h.

Durant ces travaux, la circulation sera déviée comme suit :

> **Guissény vers Plouguerneau** : déviation par la D52 à partir du carrefour du Leuré jusqu'au Grouaneg puis D32 direction Plouguerneau.

> **Plouguerneau vers Guissény** : même itinéraire que ci-dessus mais en sens inverse.

Pendant ces travaux, les usagers sont invités à la plus grande prudence en respectant la réglementation précisée par la signalisation mise en place pour la sécurité des usagers et des intervenants.

TRAVAUX PUBLICS | LABOURIOU AR GUMUN

NOUS AMÉLIORONS VOTRE CADRE DE VIE

C'EST TERMINÉ

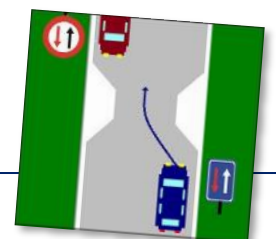
- > Installation hydraulique et électrique du **chauffe eau solaire** à la maison de la mer ;
- > Changement du **condenseur** de la pompe à chaleur de l'Armorica ;
- > Pose des **traverses en chêne** à Iliz Koz.

C'EST EN COURS

- > **Peinture routière** ;
- > Réfection des **bancs place de l'Europe** ;
- > Rénovation des **toilettes à l'école du Petit Prince** ;
- > **Nettoyage des plages** de la commune.

ÇA VA DÉMARRER

- > Travaux de **purges sur la RD10**, secteur Kroaz Ederm ;
- > Création d'un **rétrécissement de chaussée** (écluse) rue de Guissény.



PROJET EDUCATIF LOCAL | RAKTRES DESAVADUR LEC'HEL

APPEL À PROJET

Ouvert à tous, individuels comme groupe, professionnels ou particuliers, cet appel à projet a pour objectif de soutenir toute action bénéficiant au territoire et aux plouguernéens dans le cadre des orientations définies par le Projet Educatif Local (PEL) de la commune.

Les projets doivent servir l'intérêt général et revêtir un caractère socio-éducatif. L'aide est plafonnée à 1000€ pour un projet, dans la limite de 70% maximum du financement du coût total du projet. Les dossiers de

candidature sont à retirer en mairie, auprès du service jeunesse-éducation, et disponible sur le site web de la mairie : www.plouguerneau.fr

Les dossiers sont à déposer en mairie avant le 30 septembre 2018. Le comité d'attribution se réunira en octobre pour une réponse courant novembre. Un acompte de 50% maximum du coût du projet peut-être sollicitée.

Contact : 02 98 04 71 06 ; fbourhis@plouguerneau.fr

DÉMARCHE CITOYENNE | ARGERZH KEODEDEL

« SAUVONS LES OISEAUX DES CHAMPS ! »



Maël, 9 ans, a été abasourdi en apprenant dans un article de presse qu'en 17 ans, un tiers des oiseaux ont disparu des campagnes françaises notamment à cause de l'agriculture intensive et de l'utilisation massive de pesticides. Il a souhaité agir.

Passionné par les animaux et leurs habitats naturels, ce

jeune Plouguernéen s'est lancé dans une démarche citoyenne en écrivant au Maire et en distribuant dans les boîtes aux lettres un recueil d'idées pour sauver les oiseaux des champs : préserver ou reconstruire les habitats naturels en maintenant les prairies et les haies dans les champs ; planter des arbres fruitiers ; mettre à disposition des mangeoires dans les jardins.

D'ailleurs, il nous explique une manière simple et ludique de fabriquer une mangeoire en réutilisant une bouteille en plastique : « faites 4 trous dans une bouteille en plastique pour y insérer deux spatules en bois qui permettront aux oiseaux de se poser et de manger. Remplissez la bouteilles d'un mélange de graines et suspendez-la à la branche d'un arbre. Et voilà ! ».

ESPACE JEUNES | TI AR YAOUANKIZ

UN ATELIER GRAFF POUR EMBELLIR LA PLACE YVES FLOC'H

L'atelier graff place Yves Floch, initialement prévu le 16 juin dernier, aura lieu le mardi 24 juillet à partir de 13h30, en parallèle du stage de skate. Objectif : embellir les murets encerclant le skatepark.

Pour cela, les graffeurs Nazeem Mouinoudine, Mikaël Barzic et Eddy Barclem, réaliseront le graff et proposeront aussi des initiations aux personnes préalablement inscrites et à celles présentes sur place.

Contact : espacejeunes@plouguerneau.bzh ; 09 61 35 43 49.



L'ART DANS LES CHAPELLES DU LÉON | ARZ E CHAPELIOU BRO LEON

DEUX EXPOS PHOTOS À DÉCOUVRIR CE WEEK-END !

DU 15 JUILLET AU 15 AOÛT | 14H-18H | PRAT PAOL & ST LAURENT



Organiser chaque été des expositions d'art contemporain dans les chapelles du Léon, tel est le défi que se donne ACBL (l'Art dans les chapelles du Léon) depuis 13 ans. C'est à chaque fois un événement culturel et artistique qui propose de cheminer librement au sein de cet authentique lieu de mémoire qu'est l'intérieur d'une chapelle et son enclos. Cet été 2018 seront exposées les œuvres de 19 artistes, réparties dans 17 chapelles sur 15 communes du Léon.

A Plouguerneau, découvrez les œuvres des photographes Reto Rigassi, à la chapelle Prat Paol et Bàlint Thuróczy à la chapelle Saint Laurent.

Les vernissages de ces deux expositions ont lieu le mardi 17 juillet à 17h à la chapelle Prat Paol et à 18h à la chapelle Saint Laurent.

MAISON DE GARDE & CHAPELLE ST JOSEPH

EXPOSITIONS D'ÉTÉ

Voyage

Du 15 au 25 juillet 2018 | 14h-19h | maison de garde

Partez en voyage avec Marie-Noëlle Hernandez et Brigitte Tanguy à travers leurs aquarelles, huiles, acryliques et pastels. Élèves de Catherine Simier, ces deux Plouguerneennes suivent les cours donnés par l'association « Gribouille » au Grouaneg et ont saisi l'opportunité offerte par la commune, pour exposer leur travail. Venez les découvrir !

« En flânant »

Du 16 au 29 juillet 2018 | mardi et jeudi 10h-13h, samedi et dimanche 10h-12h et 16h-18h | chapelle St Joseph

Aquarelles, peintures et panneaux de bord de mer. « En flânant le long des chemins, j'essaie de faire des aquarelles sur le vif. L'ambiance, la lumière, sa fulgurance. Les instants sont magiques. difficiles à saisir. C'est une gageure ! » Lud.

MEDIATHÈQUE | MEDIAOUEG

RDV À NE PAS MANQUER !

Phares du monde

du 17 juillet au 18 août 2018



Pour fêter les 150 ans du phare de Lanvaon, l'association éponyme organise plusieurs animations tout l'été sur la commune. A partir du 17 juillet, découvrez une exposition inédite de timbres de phares du monde à la médiathèque de Plouguerneau. *Gratuit.*

Des histoires...

mardi 17 juillet | 19h

...d'aventures, d'amitié, d'histoire, pour pleurer, pour rire, pour grandir, ... Pour les petits et les grands !

A partir de 4 ans. Gratuit.

Un peu de magie !

Vendredi 27 juillet | 16h

Spectacle de magie avec Sydney Bernard. En collaboration avec le CLSH « Aux mille couleurs ».

ASSOCIATION AGIR ABCD « LA PLUME » : des bénévoles vous aident dans la rédaction de courriers personnels ou administratifs et vous proposent un accompagnement dans vos démarches par internet. C'est gratuit et anonyme. Permanence tous les mardis de 9h30 à 11h30 à la médiathèque. Contactez-nous à laplumeplouguerneau29880@gmail.com

GROUPE DE MARCHÉ : RDV chaque mercredi sur le parking de Carrefour à 13h45. Prévoir bonnes chaussures.

PAS : grande braderie le jeudi 12 juillet de 9h à 12h sur 2 sites : local P.A.S et Maison communale avec vente à petits prix de vêtements (naissance, enfant, adulte, articles de puériculture). Dépôt du mois : vendredi 6 juillet de 9h30 à 12h. Pause estivale jusqu'au 16 août 2018.

CONCERT CHAPELLE S^T MICHEL : « les voix de la liberté », le jeudi 12 juillet à 20h30, le duo Marcia Maia (chant) et Yves Pignot (piano) propose un concert autour des compositeurs américains du XIX^{ème} et XX^{ème} siècles. De la Broadway aux salles de concert et les églises, les œuvres de Gershwin, Bernstein, Barber, Joplin, seront à l'honneur. Entrée libre avec participation au chapeau.

PNE et l'Office de tourisme propose une balade « Sur les pas du

goémonier Jean Ogor et de l'écrivaine Yvonne Pagniez », dimanche 15 juillet à 10h à la chapelle St Michel. Animée par G. Kervella, en présence de la famille de Jean Ogor, des extraits du roman où l'on voit Jean Ogor et sa famille travailler seront lu lors de cette balade nous amenant de la chapelle St Michel, au port du Korejou en passant par les rochers du Dolenn et la Grève Blanche.

LE M.A.R.C.E.L. : approchez la magie d'une méthode ancestrale de cuisson de la céramique ! Stage « découverte du raku » tous les vendredis à 14h30 (durée env. 2h30). Un gobelet fourni aux primo arrivants (tarif : 27€, inscription obligatoire). Exposition d'été : invitée, Céline Konaté et ses peintures aux couleurs chaudes autour du thème des terrasses ainsi que les dernières créations de Nannick et Jean-Luc. Rens. et inscriptions : 06 33 38 63 17 jeanluc.paul@icloud.com. Nannick & Jean-Luc Paul, Iliz Koz à Plouguerneau. La galerie est ouverte tous les jours de 10h à 19h.

ASSOCIATION GRIBOUILLE organise 2 stages d'arts plastiques (dessin, aquarelle, pastel et dessin imaginaire) durant les vacances scolaires pour les enfants à partir de 5 ans. Le 10 et 11 juillet et le 24 et 25 juillet. Ces

séances seront animées par Eric, de 10h à 15h à la maison des sources au Grouaneg. Tarif : 40€, matériel est fourni. N'oubliez pas votre pique-nique ! Contact : 06 76 70 68 65.

EPCC DU PAYS DES ABERS - CÔTE DES LÉGENDES : inscriptions et réinscriptions pour la saison culturelle 2018/2019. Contact : 02 98 37 22 53 ; 06 77 97 07 89 ; epccecoledemusique@gmail.com.

EPCC DU PAYS DES ABERS - CÔTE DES LÉGENDES : inscriptions et réinscriptions pour la saison culturelle 2018/2019. Contact : 02 98 37 22 53 ; 06 77 97 07 89 ; epccecoledemusique@gmail.com.

CHAPELLE SAINT MICHEL accueille grâce aux bénévoles, les visiteurs tous les jours, dimanches inclus, de 15h à 17h30, cet été, en juillet et août.

CHAPELLE N.D. DU VAL (le Traon) ouverte par des bénévoles, du 9 juillet au 31 août, de 14h30 à 17h30, sauf le dimanche et jours fériés.

SUPER LOTO DE L'ENTENTE DES ABERS HANDBALL samedi 21 Juillet à 20h, salle de Kergroas à Lannilis. Plus de 4 000€ de lots, 1650€ bons d'achat : 1 de 400 €, 2 de 200- €, 5 de 100 €, 7 de 50€, 1 TV 109 cm, un smartphone, une monture solaire, appareils hifi, salon de jardin ... et de nombreux autres lots. Animation Jo Boucheur. Buvette sur place.

AR VRO BAGAN | SPECTACLE JEUNE

L'île aux Légumes !

mercredi 18 juillet | 18h | salle des associations de Lilia | dès 3 ans

Ce spectacle est inspiré de la légende allemande du Joueur de Flûte de Hamelin. Il était une fois, une belle île en Bretagne. Les gens y étaient très riches. Ils cultivaient des légumes dans une terre fructueuse et gagnaient beaucoup d'argent en les vendant. Jusqu'au jour où l'île fût envahie par des lapins qui dévastèrent les cultures, dévorant tous les légumes. Les paysans, ruinés, essayèrent par différents moyens de se débarrasser des lapins, en vain. Ils proposèrent alors mille pièces d'or à qui chasserait les animaux...
Tarif : 5€ (4 ans et plus). Renseignement au 02 98 04 50 06.



FAITES VOTRE MARCHÉ DE NUIT !

L'été est là et les marchés de nuit au phare de Lanvaon, route de Lilia, reprennent chaque vendredi de 17h30 à 21h. De nombreux artisans locaux vous y attendent dans une ambiance toujours conviviale. Venez partager un bon moment au sein d'un lieu atypique. Un parking fléché est à votre disposition à proximité. Entrée libre et gratuite, avec le sourire !
Contact : lanvaon.bzh

IPPA : la maison phare de l'île Wrac'h ouvre ses portes pour sa première exposition de l'été, celle de Barbara Thaden. A travers ses peintures sur papier et ses broderies, l'artiste cherche à restituer les mouvements, course des nuage, flux et reflux des marées, qui bercent l'île Wrac'h, bout de terre immobile où elle a résidé à l'invitation de l'association IPPA. La maison phare est accessible à marée basse à partir de la plage de Saint-Cava. Horaires selon les marées. Voir sur ippa-ile-wrach.bzh.

ASP-RESPECTE DU LÉON : la prochaine rencontre aura lieu à Lesneven le lundi 16 juillet de 14h15 à 16h15. Inscription au 02 98 30 70 42.

CLIC, centre Local d'Information et de Coordination Gérontologique : informations sociales pour les personnes de 60 ans et plus, et leurs familles. Accueil sur rendez-vous au 02 98 21 02 02.

SPORTS | SPORTOÙ

CLUB NAUTIQUE DE PLOUGUERNEAU (CNP) vous propose des stages en moussaillon (4/8ans), en optimist (8/12 ans), en planche à voile et catamaran (dès 11 ans) pendant la saison. Vous pouvez effectuer vos inscriptions uniquement en ligne sur notre site internet. Vous pouvez également louer le matériel du CNP : catamaran, kayak, paddle, planche à voile et bateau à moteur sur demande. Toute la saison, des balades en kayak jusqu'à l'Île Vierge seront proposés le lundi et vendredi, tandis que le mardi et mercredi des balades en voilier traditionnels seront mis en place sans oublier les sorties pêche au lancer à la demande. Renseignement, demande et inscription sur le site du club nautique : cn-plouguerneau

ENTENTE DES ABERS : permanences licences avant l'augmentation des tarifs à la salle de Mézéozen : vendredi 13 juillet de 18h à 19h30.

PETANQUE LANNILISIENNE : samedi 21 juillet à 14h30 au boulodrome du Mille-Club au Prat-Per à Lannilis, concours de Pétanque en doublettes, A et B, ouvert à tous, Challenge Jackie Guennou. Mises + 30% + coupes et challenge.

TENNIS CLUB DE PLOUGUERNEAU : le tournoi open a démarré le 1^{er} juillet pour se terminer le dimanche 22 juillet. Des stages tennis sont organisés par Maxime Guidot professeur diplômé d'Etat. Période : 4 semaines du 16 juillet au 17 août. Durée des stages : 5 jours du lundi au vendredi, de 9h30 à 11h ou de 11h à 12h30. Tarifs : 90€ (membres Tc Plouguerneau) et 110€ (non membre). Contact : 06 80 63 90 97 ; maximeguidot@gmail.com.

VÉLO CLUB LANNILISIEN : dimanche 15 juillet, sortie n°28 : départ de Lannilis à 8h30. Les vacanciers peuvent nous accompagner. RDV à l'entrée du magasin vert (rue de Verdun). Contact : velo-club-lannilis@live.fr ; www.velo-club-lannilis.fr.

Les petites annonces | Traou a bep seurt

EMPLOI | POSTOÙ LABOUR

- > Cherche personne pour faire le ménage le 28 juillet à Plouguerneau. Contacter le 06 17 15 38 07.
- > Professeur indépendant suppléant DDEC Quimper donne cours maths, niveaux collège et lycée. Tél : 02 98 04 11 88 ; 06 46 53 86 97.
- > Jeune fille de 18 ans propose ses services pour faire du baby-sitting. Tél : 06 28 81 07 70.
- > La CCPA recrute, à compter du 1^{er} octobre son responsable d'exploitation collecte des déchets. Il (elle) sera chargé(e) d'effectuer une mission d'encadrement des agents du service réputation et d'accomplir des missions d'ordre administratif dans le cadre du secrétariat des services

techniques. Candidature (lettre de motivation + CV) à envoyer avant le 27 août 2018 à : M. Le Président - CCPA - Hôtel de communauté - 58 avenue de Waltenhofen 29860 Plabennec.

AUTRE | ALL

- > Cherche studio ou chambre chez l'habitant, proximité centre ville Plouguerneau. Chat accepté. Urgent fin août. Tél : 06 68 76 08 13.
- > recherche vêtements bretons (tabliers coiffes châles chapeaux...) Tél au 06 09 73 93 09.
- > Cherche petit studio à louer sur Plouguerneau, Lilia, Guissény. Tél : 02 98 04 11 88 ou 06 46 53 86 97.

POUR VOS ACHATS AYEZ LE RÉFLEXE LOCAL !

Ne cherchez pas ailleurs ce que vous pouvez trouver à Plouguemeau.
L'achat local est un geste qui fait toute la différence !



LES VIVIERS BRETONS vous accueillent du lundi au samedi de 8h à 12h pour la vente de poissons, coquillages et crustacés. Araignées moyennes à 2€50 le kilo. Ouvert samedi 14 juillet de 08h à 12h. Contact : 02 98 04 62 43 ; viviersbretons@orange.fr.

LES VIVIERS BASSINIC : plateaux de fruits de mer, crustacés et coquillages. Ouverts du lundi au samedi de 9h à 12h. Renseignements au 06 83 87 66 69.

JEAN-MARC PICHON : abattage, élagage, soins aux arbres, vente de paillage. Contact : 06 74 40 97 02 ou jmpich@orange.fr

YANN FOURÉ : rénovation intérieure maison appartement menuiserie peinture carrelage parquet. Tél : 06 60 52 41 80.

ENTREPRISE DE MAÇONNERIE BABET GÉRARD : suite au déménagement de l'entreprise sur la commune, nous ne disposons pour le moment pas de téléphone fixe. Contact : 06 61 89 63 57.

PIE NOIR & CIE : magasin à la ferme, ouvert le dimanche de 11h à 12h30 et toujours le vendredi de 17h à 20h, le samedi de 10h à 13h. Vente directe de produits laitiers au lait de vaches bretonne pie noire (yaourts, fromage blanc, fromage de campagne, lait ribot, fromages frais, fromages affinés, yaourts à boire, lait cru...) Toute une gamme 0% à découvrir également. Réservations conseillées par SMS au 06 61 96 31 76. Au plaisir de vous voir à Kerouderm !

LE PALAIS DE JACQUOTTE : produits bretons : crêpes froment 4€/la

douzaine, sarrasin 5€/la douzaine, Kig Ha Farz 12€ la part, gâteau de crêpes sucrées ou salées à partir de 6€, gâteau breton, far au four, etc... Livraison gratuite. Contact au 02 90 82 23 66 ou à le-palais.de.jacquotte@gmail.com.

P'TIT DUC, de grandes volailles à p'tits prix pour cet été ! Coquelets, pintades et poulets jaunes au magasin d'usine. Nouveauté : cuisse de pintade confite. Appelez le 02 98 04 01 05 et passez prendre votre colis à la SAVEL, St Sébastien, à Lannilis.

SARL LENAFF : entreprise menuiserie, charpente, ossature bois, agencement (cuisine, salle de bain clé en main et dressing), ouvre dans le cadre de son développement, un bureau d'études au centre bourg de Plouguerneau. Votre projet neuf d'extension ou de rénovation sur plan 3D. Votre bureau d'études vous guidera de l'avant-projet à la réalisation de votre habitation, de la conception des plans à la construction de la maison à ossature bois. Horaires de l'agence : du lundi au vendredi de 08h30 à 12h et de 13h30 à 18h. Adresse : 2 Grand-Rue Plouguerneau. Tél : 02 56 02 31 63.

LA CRÊPERIE LE LIZEN vous accueille tous les jours, midi et soir. Réservation : 02 98 04 62 23.

LE MAYANO : ouvert 7/7 le soir du 04 juillet au 26 août. Fermé le lundi et le mardi midi. Formule estivale midi et soir. Moules-frites à volonté (nombreuses sauces au choix), pizzas, pasta, salades, viandes et de nombreuses suggestions. Et pour le midi, nous vous proposons également des sandwichs maison,

boissons et desserts à emporter. Pensez à réserver : 02 98 37 15 49/ Contact : www.lemayano.com et Facebook.

M^r MOUSTACHE : votre salon sera fermé pour congés du jeudi 19 juillet au lundi 23 inclus. A très bientôt !

LA BOUTIQUE DU CASTEL AC'H à Kervenni - Lilia, ouvre ses portes tous les jours de 8h00 à 21h. Dépôt quotidien de pains et journaux. Crêpes et galettes artisanales, glaces Jampi, crêpes glacées, sandwiches, salades à emporter. 06 75 95 73 34 ou 02 98 37 16 16.

HOALEN : découvrez et partagez l'univers Hoalen : nos collections, les événements que nous organisons, ainsi que notre Coffee shop au cœur de notre ocean Store de Kelerdut. Véritable lieu d'échange et de découverte, nous sommes ouvert tous les jours : 10h-21h. Chaque vendredi soir, profitez des huîtres Le Gris accompagnées de votre verre de vin. Club de sport : Yoga les mardis, jeudis, samedis à 10h30. Pilates les vendredis à 10h30. Balade en Stand Up Paddle les dimanches. Inscrivez-vous par téléphone ou par mail : kelerdut@hoalen.com.

GAEC DE KERGADAVARN : l'été est arrivé avec ses fruits et légumes de saison. Venez les découvrir & Ouvert le mercredi de 17h à 19h et le samedi de 9h à 12h !

SERRES DE GOURANOU : promo à Gouranou ! 1 plant acheté, 1 plant offert sur toutes les annuelles. Promotion sur les jardinières et suspensions (13€90 au lieu de 19€90). Profitez-en ! Horaires : 9h-12h et 14h-17h du lundi au vendredi.

VOS PROCHAINS RENDEZ-VOUS!

> 13 | 07

Tournoi de beachsoccer
13h-18h | Grève Blanche
Ouvert à tous.

> 13 | 07

Rencontre avec Elodie Le Calvé
18h30 | Mairie de Plouguerneu
Ouvert à tous.

> 14 | 07

Feu d'artifice
23h30 | Centre-bourg
Pour tous.

> 16 | 07

Pot des estivants
19h | Office de tourisme
Pour les vacanciers.

Memento | Mat da c'hrouzoud

Mairie : 02 98 04 71 06
Gendarmerie : 17 - **Police municipale** : 02 98 45 64 81
Pompiers : 18 - **Portable** : 112
SNSM : 02 98 89 31 31 - **Portable** : 196
Astreinte « Eau-Assainissement » : 06 81 98 49 90
Eclairage public : 02 98 04 71 06 aux heures ouvrables.
Défiibrillateurs : Office de tourisme, complexe sportif de Kroaz Kenan, salle Owen Morvan et bourg de Lilia, Maison de la mer.

Conseillers départementaux du canton de Lesneven :

M. Pascal GOULAOUIC : Mairie de Plounéour-Trez
02 98 83 41 03 - pascal.goulaouic@finistere.fr
Mme Lédie LE HIR : Mairie de Plouguerneu
02 98 04 59 54 - ledie.lehir@finistere.fr

Correspondants presse locaux :

Le Télégramme : Jean-Pierre Gaillard - Tél : 06 86 93 50 21
Mail : jeanpierre.gaillard@gmail.com
Ouest France : Brigitte Juricic - Tél : 06 20 98 88 47
Mail : juricicbrigitte@gmail.com

ENFANCE JEUNESSE | BUGALEAJ HA YAOUANKIZ

Multi-accueil : 02 98 04 58 28 ; multiaccueil@plouguerneau.bzh
Le Relais Parents Assistants Maternels (RPAM) : 02 98 37 21 28
Assistants maternelles : 06 70 72 26 19 ; anhibihan.free.fr
Centre de Loisirs « Aux mille couleurs » : 02 98 04 51 69 ;
auxmillecouleurs29880.jimdo.com
Espace Jeunes : 09 61 35 43 49 ; 06 75 36 30 52 ;
espacejeunes@plouguerneau.bzh



SANTÉ | AR YEC'HED

Médecins de garde / urgences : contactez le 15
Dr Dumont (mairie annexe de Lilia) : 02 29 00 03 67
Cabinet médical St Michel : 02 98 04 72 60
Cabinets infirmiers de garde :
494 Streat Treuz Lilia : 02 98 04 50 70
13 Gwikerne : 02 98 04 71 94
Pharmacie de service : 3237
Taxis : Quéméner au 02 98 04 72 76
Ambulances : ambulances de la Côte au 02 98 04 70 43
Kinésithérapeute Lilia : 02 98 04 61 05
Kinésithérapeute 11 Gwikerne : 02 98 37 17 22
Ostéopathe Lilia : 02 98 04 70 03
Pédicure-podologue : 06 63 19 49 33
Psychologues : Camille Pont au 06 60 54 10 15 ;
Maxime Menanteau au 06 68 16 79 83

CULTES | KELEIER AN ILIZOU

Eglise catholique : permanence du lundi au samedi de 10h à 11h30 au presbytère. Permanence baptêmes les 2^{ème} et 4^{ème} samedis du mois de 10h à 12h à la maison paroissiale. Tél : 02 98 04 71 02.

A l'oratoire de la maison paroissiale : Adoration le jeudi de 14h à 15h. En juillet et août à la chapelle St Michel, temps de partage autour de l'évangile le mardi à 18h suivi de la messe à 18h30, et partage d'évangile le vendredi à 18h. Messe pour les défunts le jeudi à 9h en l'église paroissiale.

Samedi 14 juillet : messe à 18h30 à Tréglonou.

Dimanche 15 juillet : Messe à 10h30 à Plouguerneu.

SOCIAL | SIKOUR AN DUD

CCAS & Pass'Ribin : 02 98 04 59 52 ou 02 98 04 71 06
Portage de repas à domicile : 02 98 04 59 52 ou 02 98 04 71 06
CDAS de Lannilis : 02 98 04 02 65
Réseau de santé respecte : 02 98 30 70 01
SOS amitié Brest : 02 98 46 46 46
ADMR : 02 98 37 11 77 / **CLIC** : 02 98 21 02 02
Ligue contre le cancer : 02 98 04 61 77 / **Institut Curie** : 01 56 24 55 66
Alcool assistance Plouvien : 02 98 40 90 66 ou 06 10 49 84 42
ASP-RESPECTE DU LÉON : 06 04 09 57 99 ou au 02 98 30 70 42
Conciliateur de justice : 02 98 04 00 11
Service social maritime : 02 98 43 44 93
MSA : 02 98 85 79 79 / **FNATH** : 02 98 04 11 05

EMPLOI | IMPLIJ

Formations et emplois en agriculture (ANEFA) : 02 98 64 67 96
Point accueil emploi à Plabennec : 02 90 85 30 12

HORAIRES D'OUVERTURE | PEUR E VEZ DIGOR

Mairie : lundi, mercredi, jeudi, vendredi de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00 ; mardi et samedi de 9h00 à 12h00.

- **CCAS** : du lundi au vendredi, de 9h00 à 12h00.
- **Service urbanisme** : du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00.

Médiathèque : mardi : 9h30-11h30 (permanence « La Plume »), 10h30-12h (recherche d'emploi) et 15h30-18h ; mercredi : 10h-12h et 14h-18h ; jeudi : 10h-12h ; vendredi : 15h30-18h ; samedi : 10h-12h.

Déchetterie : ouverte de 9h à 12h / 14h à 18h. Fermée le jeudi, dimanche et les jours fériés. Tél : 06 14 21 65 19.

Office de tourisme : ouvert du lundi au samedi de 9h30 à 12h et de 14h00 à 17h30. Tél : 02 98 04 70 93.